8344dialoguesquotidiens33

|  |  |
| --- | --- |
| Min cykel är trasig. | Mon vélo est cassé. |
| Är den verkligen sönder? | Il est vraiment cassé? |
| Jag tror det. Jag har ett punkterat däck och hjulet är helt förvridet. | Je crois. J’ai un pneu crevé et la roue est complètement tordue. |
| Vad har du gjort? | Qu’est-ce que tu as fait? |
| Först rullade jag på en spik och i morse krockade jag med en annan cyklist. | D’abord, j’ai roulé sur un clou et ce matin je suis rentré en collision avec un autre cycliste. |
| Och du är inte skadad? Klarade du dig? (Du fick ingenting?) Bara cykeln? | Et toi, tu n’es pas blessé? Tu n’as rien toi? Que le vélo? |
| Som tur var klarade jag mig (fick jag ingenting) men min cykel, ja. | Heureusement je n’ai rien eu moi, mais mon vélo oui. |
| Behöver du ett verktyg? | Tu as besoin d’un outil? |
| Ja, jag behöver en skruvmejsel. | Oui, j’ai besoin d’un tournevis. |
| Måste du ha en pump också? | Il te faut une pompe aussi? |
| Nej, det behöver jag inte. Det är bäst att byta hela hjulet. | Non, je n’en ai pas besoin.. Il vaut mieux changer toute la roue. |
| Här är skruvmejseln. | Tiens, le tournevis. |
| Tack så mycket. | Merci beaucoup. |
| Vill du ha ett handtag? | Tu veux un coup de main? |
| Ja, det vill jag gärna. Hjälp mig att ta bort hjulet. | Oui, je veux bien. Aide-moi à enlever la roue. |
| Det behövs en hammar också. | Il faut un marteau aussi. |
| Ledsen, jag har ingen hammare. Jag har inte det. | Désolé, je n’ai pas de marteau. Je n’en ai pas. |
| Ok, det kommer att gå ändå. | Bon, ça va aller quand même. |
| Jaha, går det framåt? | Alors, ça avance? |
| Ja, jag tror det. Jag byter hjulet. | Oui, je crois. Je change la roue. |